LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 05/2011

"PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE CENTRAL TELEFÓNICA AD REFERENDUM – ID Nº 224.199"
ADDENDA Nº 02

La Gobernación del cuarto Departamento de Guairá, comunica a los oferentes interesados en la Licitación Por Concurso de Ofertas para la Provisión e Instalación de Central Telefónica Ad Referendum, que se procede a realizar las siguientes modificaciones e inclusiones en el Pliego de Bases y Condiciones a través de la presente Addenda:

1.- Donde dice:

1. Especificaciones Técnicas

Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Especificaciones Técnicas
1	Central Telefónica	Unidad	1	Provisión e instalación de una central telefónica, capacidad cotizada 16 líneas, 8 internos híbridos, 16 canales VOIP y 64 licencias IP VOIP, con sistema DISA de 4 canales, sin aparatos telefónicos. Esta central deberá ser apta para entrada E1 y es ampliable a 128 puertos. En este ítem está considerado la programación y puesta en servicio de todo el sistema telefónico. Provisión e instalación de U.P.S. tipo Interactivo, semi-senoidal, 2.0 KVA., 220V. Instalación de un sistema de tierra con 6 jabalinas de 5/8x2m, unidos entre sí con conductor de cobre desnudo de 35mm., soldados con sistema exotérmicas Erico, terminado en una barra de cobre junto al rack. Provisión e instalación de Switch Ethernet de 24 puertos 10/100Mbps+2 puertos Gigabit, administrable, soporte a VLANS, capa 2 y routing dinámico capa 3, marca 3Com. Provisión e Instalación de U.P.S. tipo On Line, onda senoidal, 3.0 KVA., 220 V. La provisión de los bienes y servicios deberá incluir mano de obra y materiales para realizar un sistema de cableado estructurado, para 70 puntos con cables UTP Cat. 5e, distribución con bandejas portacables metálicas y caño rígidos instalados en forma externa, (tipo aparente) terminados en cajas tipo Wetzel con tomas RJ45 cat 5e. La instalación se realizará en un todo de acuerdo a los planos e indicaciones recibidas en el lugar.
2	Teléfono operador	Unidad	1	Teléfono operador
3	Consola operadora	Unidad	1	Consola operadora
4	Teléfono VOIP	Unidad	3	Teléfono VOIP con fuente de alimentación, 220V
5	Teléfono VOIP SIP	Unidad	65	Teléfono VOIP SIP con fuente de alimentación 220V, compatible con la central telefónica
6	Instalación de Red LAN y accesorios	Unidad Global	1	Gabinete tipo Rack cerrado de 44 U, con puertas y laterales desmontables, con ruedas, 4 ventiladores, 4 bandejas tipo estantes, canal de tensión de 6 tomas, 6 ordenadores horizontales de 2 U, 1 bandeja para teclado y accesorios varios de montaje.
7	Patch Panel	Unidad	3	Patch Panel de 24 puertos cat.5e
8	Patch cord UTP	Unidad	75	Patch cord UTP cat 5e, 1m
9	Servidor de Red	Unidad	1	*Procesador cuádruplo núcleo Intel 775 Q9550 CORE 2QUAD 3.00 12MB *Disco Duro SATA 500GB 16MB 7200 RPM *Memoria DDR3 PC-1333, 2GB x2 *Placa Madre P43TD DDR3 *Lector y Grabador DVD-RW SATA GH22NS40 22X *Gabinete Servidor P4, negro con teclado español y mouse. *Monitor 18.5" LCD 6.2.- Licencia Microsoft Windows Server Estándar 2008 OEM

Debe decir:

1. Especificaciones Técnicas

Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Especificaciones Técnicas

GOBERNACION DEL GUAIRA · GUAIRA · CULTURA DE TRADICIONES · Unidad Operativa de Contrataciones

1	Central Telefónica	Unidad	1	Provisión e instalación de una central telefónica, capacidad cotizada 16 líneas, 8 internos híbridos, 16 canales VOIP y 64 licencias IP VOIP, con sistema DISA de 4 canales, sin aparatos telefónicos. Esta central deberá ser apta para entrada E1 y es ampliable a 128 puertos. En este ítem está considerado la programación y puesta en servicio de todo el sistema telefónico. Provisión e instalación de U.P.S. tipo Interactivo, semi-senoidal, 2.0 KVA., 220V. Instalación de un sistema de tierra con 6 jabalinas de 5/8x2m, unidos entre sí con conductor de cobre desnudo de 35mm., soldados con sistema exotérmicas, terminado en una barra de cobre junto al rack. Provisión e instalación de Switch Ethernet de 24 puertos 10/100Mbps+2 puertos, administrable, soporte a VLANS, capa 2 y routing dinámico capa 3. Provisión e instalación de U.P.S. tipo On Line, onda senoidal, 3.0 KVA., 220 V. La provisión de los bienes y servicios deberá incluir mano de obra y materiales para realizar un sistema de cableado estructurado, para 70 puntos con cables UTP Cat. 5e, distribución con bandejas portacables metálicas y caño rígidos instalados en forma externa, los caños serán del tipo PVC rígido, diámetro de acuerdo a las necesidades, considerando una reserva del 50 % (tipo aparente) terminados en cajas para instalaciones de adosar con tomas RJ45 cat 5e. La unión entre cajas y caños se utilizarán accesorios de la misma marca que los caños y cajas. La instalación se realizará en un todo de acuerdo a los planos e indicaciones recibidas en el lugar. Las bandejas serán del tipo cerrado o perforados, con tapas para las instalaciones verticales y sin tapa para las horizontales. Los accesorios (curvas, soportes), de montaje serán de la misma marca de las bandejas. Las bandejas serán con tratamiento galvanizado en frío. Para una mejor cotización se recomienda una visita técnica con el objeto de ver en el lugar las dificultades que se puedan presentar en el momento de las instalaciones ya que no se permitirán adicionales por trabajos no previstos para la ejecución del trabajo para los fines solicitados. La empresa adjudicada, deberá presentar un anteproyecto de las instalaciones y muestras de: Aparatos telefónicos IP, bandeja, caja y caños, cables, antes de empezar los trabajos. El oferente en caso de ser adjudicado deberá proveer todos los manuales de funcionamiento en idioma castellano, no se permitirá presentaciones en otro idioma. Será responsable también de la capacitación en la sede de la gobernación al operador u la operadora del sistema solicitado.
2	Teléfono operador	Unidad	1	Teléfono operador . Con LCD de 6 líneas y 24 teclas programables, control de volumen y Speaker, compatible con la central telefónica
3	Consola operadora	Unidad	1	Consola operadora Con 60 botones programables, compatible con el teléfono operador
4	Teléfono VOIP	Unidad	3	Teléfono VOIP con fuente de alimentación, 220V, Con LCD de 6 líneas y 24 teclas programables, control de volumen y Speaker, compatible con la central telefónica
5	Teléfono VOIP SIP	Unidad	65	Teléfono VOIP SIP con fuente de alimentación 220V, con 2 puertos ethernet, licencia y compatible con la central telefónica,
6	Instalación de Red LAN y accesorios	Unidad Global	1	Gabinete tipo Rack cerrado de 44 U, con puertas y laterales desmontables, con ruedas, 4 ventiladores, 4 bandejas tipo estantes, canal de tensión de 6 tomas, 6 ordenadores horizontales de 2 U, 1 bandeja para teclado y accesorios varios de montaje. Profundidad 800mm
7	Patch Panel	Unidad	3	Patch Panel de 24 puertos cat.5e 19" para Rack
8	Patch cord UTP	Unidad	75	Patch cord UTP cat 5e, 1m
9	Servidor de Red	Unidad	1	*Procesador cuádruplo núcleo Intel 775 Q9550 CORE 2QUAD 3.00 12MB *Disco Duro SATA 500GB 16MB 7200 RPM *Memoria DDR3 PC-1333, 2GB x2 *Placa Madre P43TD DDR3 *Lector y Grabador DVD-RW SATA GH22NS40 22X *Gabinete Servidor P4, negro con teclado español y mouse. *Monitor 18.5" LCD 6.2.- Licencia Microsoft Windows Server Estándar 2008 OEM

2.- Donde dice:

Cláusula en las IAO	A. Disposiciones Generales
IAO 1.1 a	La Convocante es: ***GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE GUAIRA***
IAO 1.1 b	La descripción y número del llamado a Licitación son: ***LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 05/2011 "PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE CENTRAL TELEFONICA – AD REFERENDUM A LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA"***
IAO 1.1 c	El identificador (id) del llamado en el Portal de Contrataciones Públicas, es el: ***224176***.

Debe Decir:

Cláusula en las IAO	A. Disposiciones Generales
IAO 1.1 a	La Convocante es: ***GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE GUAIRA***
IAO 1.1 b	La descripción y número del llamado a Licitación son: ***LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 05/2011 "PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE CENTRAL TELEFONICA – AD REFERENDUM A LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA"***
IAO 1.1 c	El identificador (id) del llamado en el Portal de Contrataciones Públicas, es el: ***224199***.

3.- Donde dice:

Sección IV. Condiciones Especiales del Contrato (CEC)

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) que se encuentran publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas y forman parte de los documentos de la licitación. En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.

CGC 1.1(i)	El Contratante es: ***GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE GUAIRA***
CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: ***NO APLICA***
CGC 7.1	Para **notificaciones,** la dirección del Contratante será: Atención: ***Víctor Fernández Arrúa, Responsable U.O.C.*** Dirección: ***General Díaz y San Roque González de Santacruz*** *Piso/Oficina:* ***Oficina de la U.O.C., Planta Alta del Edificio*** Ciudad: ***Villarrica, Paraguay*** Código postal: ***No corresponde*** Teléfono: ***595 541 41890*** Fax: ***595 541 41890*** Dirección electrónica: ***uocguaira@gmail.com***
CGC 9.5	El mecanismo formal de resolución de conflictos será: ***No se utilizará el arbitraje***

Debe Decir:

Sección IV. Condiciones Especiales del Contrato (CEC)

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) que se encuentran publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas y forman parte de los documentos de la licitación. En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.

CGC 1.1(i)	El Contratante es: ***GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE GUAIRA***
CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: ***NO APLICA***
CGC 7.1	Para **notificaciones,** la dirección del Contratante será: Atención: ***Víctor Fernández Arrúa, Responsable U.O.C.*** Dirección: ***General Díaz y San Roque González de Santacruz*** *Piso/Oficina:* ***Oficina de la U.O.C., Planta Alta del Edificio*** Ciudad: ***Villarrica, Paraguay*** Código postal: ***No corresponde*** Teléfono: ***595 541 41890*** Fax: ***595 541 41890***

	Dirección electrónica: *uocguaira@gmail.com*
CGC 9.5	El mecanismo formal de resolución de conflictos será: ***No se utilizará el arbitraje, se utilizarán los mecanismos establecidos en la Ley Nº 2051 de Contrataciones Públicas y sus reglamentaciones.***

4.- Donde dice:

	C. Preparación de las Ofertas
IAO 10.1	La Convocante aceptará catálogos, anexos técnicos, folletos y otros textos complementarios en idioma diferente al castellano: ***NO*** En forma solo enunciativa y no limitativa, se podrán presentar los siguientes documentos en el idioma de origen del documento: ***No Aplica***
IAO 13.1	Se **considerarán** ofertas alternativas: ***NO***
IAO 14.2	***No se utilizará la modalidad de Contrato Abierto***
IAO 14.4	La edición de Incoterms es: ***No Aplica***
IAO 17.3	El período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes (para efectos de repuestos) es: ***No Aplica***
IAO 18.1 (a)	***Si se requiere autorización del fabricante***

Debe Decir:

	C. Preparación de las Ofertas
IAO 10.1	La Convocante aceptará catálogos, anexos técnicos, folletos y otros textos complementarios en idioma diferente al castellano: ***NO*** En forma solo enunciativa y no limitativa, se podrán presentar los siguientes documentos en el idioma de origen del documento: ***No Aplica***
IAO 13.1	Se **considerarán** ofertas alternativas: ***NO***
IAO 14.2	***No se utilizará la modalidad de Contrato Abierto***
IAO 14.4	La edición de Incoterms es: ***No Aplica***
IAO 17.3	El período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes (para efectos de repuestos) es: ***No Aplica***
IAO 18.1 (a)	***No se requiere autorización del fabricante***

GOBERNACIÓN DEL GUAIRA
CULTURA DE TRADICIONES
Unidad Operativa de Contrataciones

Víctor Fernández Arrúa
Responsable UOC